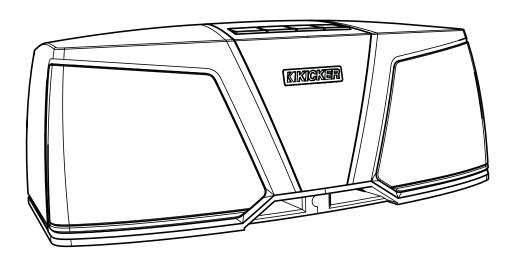


# **MKICKER**



# Amphitheater™ K3

**Bluetooth**°

Wireless Desktop Audio System

Models: 40IK3BT

Owner's Manual | English

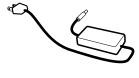
Manual del Propietario | Español

Manuel d'utilisation | Française

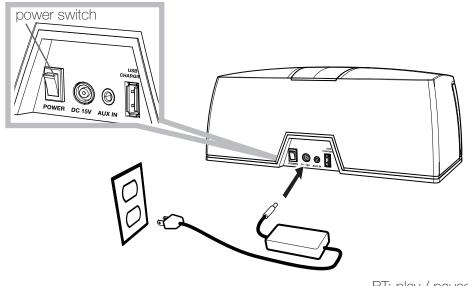


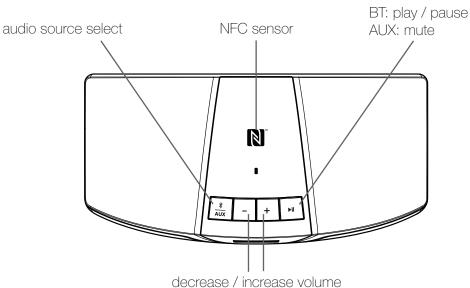
# In the Box





# <u>Setup</u>





2 ENGLISH



Status Light

### Status Light Guide

Status Light color displays audio source:

- Blue connected bluetooth device
- Purple auxiliary input
- · Green factory reset
- Red hardware failure

#### Status Light indicators:



- flashes blue when in Bluetooth pairing mode
- flashes when receiving commands from buttons
- breathes slowly when your speaker is muted

### Connecting Your Bluetooth® Devices

Before you begin setting up your Bluetooth device with the Amphitheater K3, make sure the Bluetooth input is selected. Touch the \$ | AUX button to toggle between the auxiliary and Bluetooth inputs. The Status Light will be blue when in Bluetooth mode.

### Pairing a Bluetooth device to the Amphitheater K3:

- 1. Press and hold the \* | AUX button on the system to enter pairing mode. The status light will flash blue.
- 2. Enable Bluetooth on your wireless device and begin scanning for compatible devices. Pair with the Amphitheater K3. If a pass code is required by your device, use [0000].
- 3. Your Bluetooth device is paired and connected when the Status Light is solid blue.

### Pairing a Bluetooth device with NFC to the Amphitheater K3:

- 1. Enable NFC on your wireless device.
- 2. Press and hold the \* | AUX button on the system to enter pairing mode. The status light will flash blue.
- 3. Hold the wireless device directly over the NFC label on top of the system.
- 4. Choose 'YES' on your wireless device when prompted to pair with the Bluetooth device.

ENGLISH 3

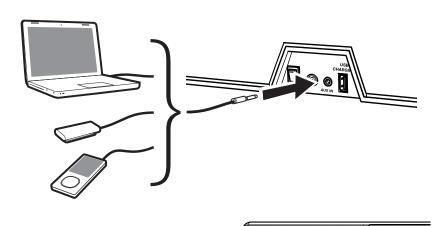






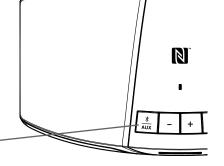


# Play Auxiliary Devices



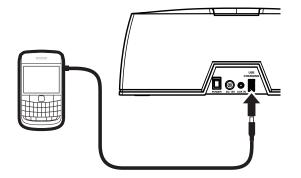
**ENGLISH** 

Press the \$ | AUX button to listen to music from your external device. The aux-input is activated when **the status light is purple.** 



# **USB** Charging

Note: The rear USB port **acts solely as a power source** for charging or powering your USB devices.



4



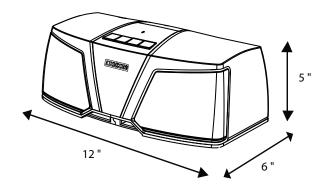
### Specifications

- •20W Stereo Amplifier with DSP
- •3"[127mm] Full-Range Woofers

15V-3A Power Supply

### Freq. Response 60Hz-20kHz ±3dB

Weight 4.2lbs [1.9kg]





aptX is a special method to handle audio over Bluetooth that enables higher quality audio than available on standard Bluetooth connections, aptX allows a lossless audio transfer from a device to a speaker that is enabled with aptX.

To use aptX your source device must have aptX; then you simply pair the devices as you do with any Bluetooth devices and the two devices will automatically determine that they both have aptX and if so will transfer audio via the aptX codec. It is important to note that aptX needs to be supported on both sides of the Bluetooth connection. To determine if a Bluetoothenabled device supports aptX, just look for the aptX logo on the product or its packaging, or you may find it listed under the device's Bluetooth settings.

**FNGLISH** 

 $\bigcirc$ 







### TROUBLESHOOTING

Factory Reset: Press and hold the \$ | AUX button while turning the Power switch on.

#### Speaker will not turn on:

- On back of the system, make sure the power switch has been turned on.
- Make sure that the power cord has been plugged directly into a wall outlet and that the green LED on the power supply block is ON.

#### Bluetooth device will not connect

- Make sure the system has been set to Bluetooth mode(Blue status light), and that Bluetooth is enabled on your device.
- Make sure your Bluetooth device is within 30ft of the system.
- It is possible that another device is currently connected. Press and hold the
- \* AUX button on the system to enter pairing mode (status light flashes blue) and pair your device again.
- Perform factory reset and pair your device again.

#### No Sound from Bluetooth device

- Make sure device is connected to dock and audio is playing.
- Make sure volume is turned up on device and on the speaker.

### **Red Light**

- Unplug power for 10 minutes.
- If red light continues, call KICKER Customer Service at (405) 624-8510.

DISCLAIMER: Bluetooth wireless audio compatible with most Bluetooth enabled phones, tablets and computers

### <u>IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</u>

Read and follow all the instructions listed in this manual. Keep these instructions and heed all warnings. Follow all safety and procedural recommendations to prevent damage to your self, your KICKER product, or your portable media device.

The Amphitheater K3 should not be used near water or in an environment where exposure to liquids is possible. This includes but is not exclusive to areas where splashing, dripping, leaks, spills, and exposure to rain can occur. Liquid containers should not be placed on or near the Amphitheater K3. The Amphitheater K3 should not be cleaned with liquid cleaners. Use only a dry cloth to clean the Amphitheater K3.

Only use the Amphitheater K3 in areas with adequate open ventilation allowing at least 4" of space on all sides of the Amphitheater K3. Do not set the Amphitheater K3 on any surface or cover the Amphitheater K3 with any object that could impede the airflow to and from the Amphitheater K3. The Amphitheater K3 should not be placed near any source of heat. The battery pack or batteries installed shall not be exposed to excessive heat. This includes but is not limited to stoves, radiators, heating elements, electronic heat sources, and areas where excessive solar heat can be generated. Do not place the Amphitheater K3 near any flame or place any flammable objects near the device.

The power outlet used to provide power to the Amphitheater K3 should be accessible at all times. The power cord should be situated in a way that protects it from being pinched, walked on, tripped over, or accidentally pulled from the electrical outlet or the electrical input on the Amphitheater K3. Where the MAIN plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Do not run the cable through doorways or underneath objects that could damage the wire or tear the insulating material surrounding the wire. Only use the manufacturer supplied power supply with the Amphitheater K3. We recommend using a surge protector/power conditioner and unplugging the Amphitheater K3 during any electrical storms or situations that could cause voltage fluctuations in the electrical system.

6 FNGLISH





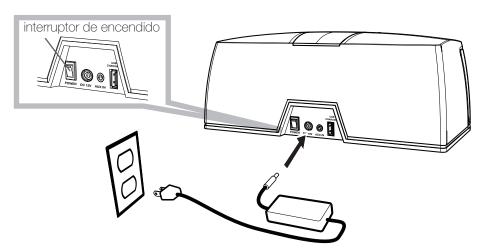


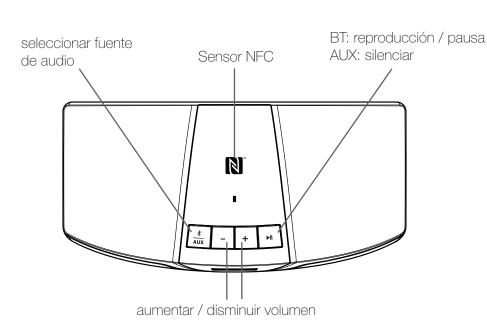
# En la Caja





# <u>Configuración</u>





ESPAÑOL

11/25/2013 9:49:34 AM



### Guía de la Luz de estado

El color de Luz de estado muestra la fuente de audio:

- Azul: conectado al dispositivo bluetooth
- Púrpura: entrada auxiliar
- Verde: restablecimiento de fábrica
- Rojo: falla de hardware



#### Indicadores de Luz de estado:

- se ilumina cuando el Amphitheater K3 está encendido
- destella en azul cuando está en el modo de sincronización Bluetooth
- destella al recibir instrucciones desde los botones
- destella muy lentamente cuando su parlante está en el modo de silencio

### Cómo conectar sus dispositivos Bluetooth®

Antes de comenzar con la configuración de su dispositivo Bluetooth con el Amphitheather K3, asegúrese de seleccionar la entrada Bluetooth. Toque el botón \* | AUX para alternar entre las entradas auxiliar y Bluetooth. La Luz de estado estará en azul cuando esté en el modo Bluetooth.

### Sincronización de un dispositivo Bluetooth con el Amphitheater K3:

- 1. Presione y sostenga el botón \* | AUX en el sistema para ingresar al modo de sincronización. La luz de estado destellará en azul.
- 2. Habilite Bluetooth en su dispositivo inalámbrico y comience el escaneo de los dispositivos compatibles. Sincronícelo con el Amphitheater K3. Si su dispositivo de salida requiere de un código de contraseña, utilice [0000].
- 3. Su dispositivo Bluetooth estará sincronizado y conectado cuando la luz de estado sea azul constante.

# Sincronización de un dispositivo Bluetooth con NFC a un Amphitheater K3:

- 1. Habilite NFC en su dispositivo inalámbrico.
- 2. Presione y sostenga el botón \* | AUX en el sistema para ingresar al modo de sincronización. La luz de estado destellará en azul.
- 3. Sostenga el dispositivo inalámbrico directamente sobre la etiqueta NFC en la parte superior del sistema.
- 4. Escoja "SÍ" en su dispositivo inalámbrico cuando se le indique sincronizarlo con el dispositivo Bluetooth.

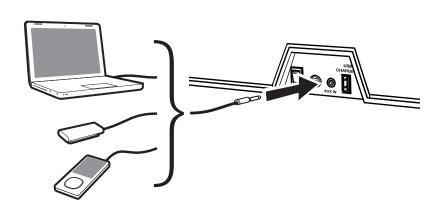
B ESPAÑOL



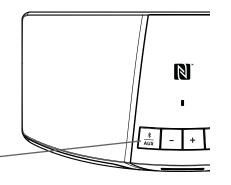




# Reproduzca sus dispositivos auxiliares

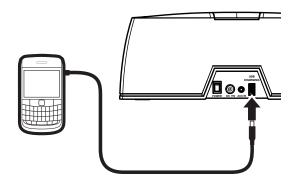


Presione el botón de origen para escuchar música de su dispositivo externo. La entrada auxiliar se activa cuando la luz de estado está en púrpura.



# Carga USB

Nota: el puerto USB posterior actúa únicamente como fuente de alimentación para cargar o alimentar sus dispositivos USB.



ESPAÑOL 9





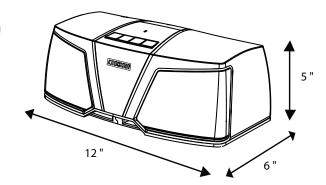
### Especificaciones

- •Amplificador Estéreo de 20W con DSP
- •Woofers de gran alcance de 3"[127mm]

Suministro de alimentación de 15V-3A

#### Frec. Respuesta 60Hz-20kHz +3dB

### Peso 4,2lb [1,9kg]





El aptX es un método especial para controlar el audio a través de Bluetooth, que permite una mayor calidad de audio que la de las conexiones estándar de Bluetooth. El método aptX permite una transferencia de audio sin pérdidas desde su dispositivo a un emisor que cuenta con aptX.

Para utilizar aptX, su dispositivo fuente debe contar con aptX; entonces usted simplemente aparea los dispositivos tal como lo hace con cualquier dispositivo Bluetooth y los dos dispositivos automáticamente determinarán si ambos tienen aptX v si es así transferirán audio vía el decodificador aptX. Recuerde que aptX necesita dispositivos compatibles en ambos extremos de la conexión Bluetooth. Para determinar si un dispositivo habilitado para Bluetooth es compatible con aptX, basta con buscar el logotipo aptX sobre el producto o en su envase, o es posible que lo encuentre en la lista de configuraciones Bluetooth de los dispositivos.

**ESPAÑOL** 







### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Restablecimiento de fábrica:** presione y sostenga el botón \* | AUX cuando gire el interruptor de encendido.

#### El parlante no enciende:

- Asegúrese que el interruptor de encendido esté encendido en la parte posterior del sistema.
- Asegúrese que el cable de alimentación esté directamente enchufado en el tomacorrientes de la pared y que el LED verde en el bloque de suministro de alimentación esté ENCENDIDO.

#### El dispositivo Bluetooth no se conecta

- Asegúrese que el sistema haya sido configurado en el modo Bluetooth (Luz de estado azul), y que Bluetooth esté habilitado en su dispositivo.
- Asegúrese que su dispositivo Bluetooth esté dentro de los 10 metros del sistema.
- Es posible que otro dispositivo esté actualmente conectado. Presione y sostenga el botón \$ | AUX en el sistema para ingresar al modo de sincronización (la luz de estado destellará en azul) y establezca una nueva conexión.
- Realice el restablecimiento de fábrica y vuelva a sincronizar el dispositivo.

#### Sin sonido desde el dispositivo Bluetooth

- Asegúrese que el dispositivo esté conectado y que el audio se reproduzca.
- Asegúrese que el volumen esté alto en su dispositivo y en el parlante.

#### Luz roja

- Desenchufe de la fuente de alimentación durante 10 minutos.
- Si la luz roja continúa, llame al Servicio al cliente de KICKER al (405) 624-8510.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES: El audio inalámbrico de Bluetooth es compatible con la mayoría de los teléfonos, tabletas y computadoras habilitadas para Bluetooth

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y siga todas las instrucciones que figuran en este manual. Guarde estas instrucciones y respete todas las advertencias. Siga todas las recomendaciones y procedimientos para evitar daño a usted mismo, a su producto KICKER o a su dispositivo de medios portátil.

El Amphitheater K3 no debe usarse cerca del agua o en un entorno en donde sea posible su exposición a líquidos. Esto incluye a, pero no es exclusivo de, áreas en donde puedan ocurrir salpicaduras, goteo, derrames y exposición a lluvia. No deben clocarse recipientes con líquido sobre o cerca del Amphitheater K3. El Amphitheater K3 no debe limpiarse con limpiadores líquidos. Use sólo un paño seco para limpiar el Amphitheater K3.

Use el Amphitheater K3 únicamente en áreas con ventilación abierta adecuada, permitiendo al menos un espacio de 4" (10 cm) en todos los lados del Amphitheater K3. No coloque el Amphitheater K3 sobre cualquier superficie ni cubra el Amphitheater K3 con objeto alguno que pueda impedir el flujo de aire hacia y desde el Amphitheater K3. El Amphitheater K3 no debe colocarse cerca de cualquier tipo de fuente de calor. El paquete de baterías o las baterías no deben exponerse al calor excesivo. Esto incluye a, pero no es exclusivo a estufas, radiadores, elementos de calefacción, fuentes de calor electrónicas y áreas en donde pueda generarse calor solar excesivo. No coloque el Amphitheater K3 cerca de llama alguna ni coloque objetos inflamables cerca del dispositivo.

Se deberá tener acceso al tomacorrientes usado para alimentar al Amphitheater K3 en todo momento. El cable de alimentación debe colocarse de forma que esté protegido de compresión, pisado, tropiezos o ser jalado accidentalmente del tomacorrientes eléctrico o de la entrada eléctrica del Amphitheater K3. Cuando el enchufe PRINCIPAL o un acople del dispositivo se utilice como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer operativo. No tienda el cable a través de pórticos o debajo de objetos que puedan dañar el conductor o jalar el material aislante que rodea al conductor. Use únicamente la fuente de potencia suministrada por el fabricante con el Amphitheater K3. Recomendamos usar un protector contra sobretensiones/acondicionador de energía y desconectar el Amphitheater K3 durante tormentas eléctricas o situaciones que pudieran causar fluctuaciones de voltaje en el sistema eléctrico.

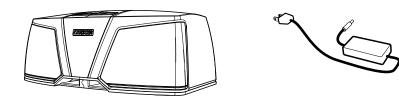
ESPAÑOL 11



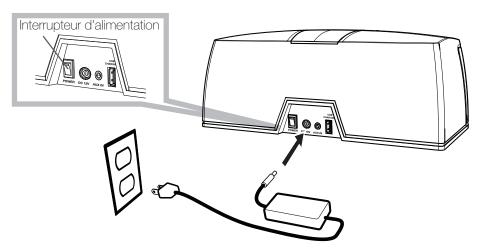


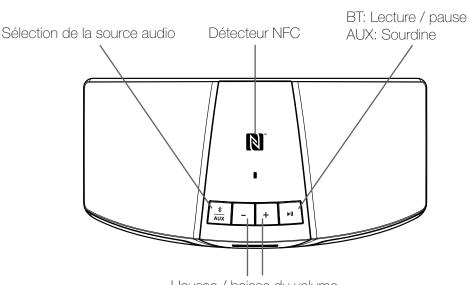


# Contenu de l'emballage



# **Configuration**





Hausse / baisse du volume

FRANÇAISE 12



### Signification des voyants d'état

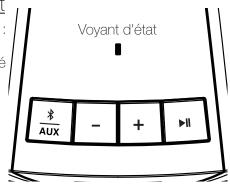
Le voyant de couleur indique la source audio :

• Bleu : périphérique Bluetooth connecté

Violet : entrée auxiliaire

 Vert : réinitialisation des paramètres d'usine

• Rouge : défaillance matérielle



#### Indicateurs d'état :

- S'allume lorsque l'Amphitheater K3 est sous tension
- Clignote et est de couleur bleue lorsque le mode d'appairage Bluetooth est actif
- Clignote lors de la réception des commandes émises par les boutons
- Clianote lentement lorsque le haut-parleur est en sourdine

## Connexion de vos périphériques Bluetooth®

Avant de commencer la configuration de votre périphérique Bluetooth avec le Amphitheater K3, assurez-vous que l'entrée Bluetooth est sélectionnée. Touchez le bouton \$ | AUX pour basculer entre les entrées Auxiliaire et Bluetooth. Lorsque le mode Bluetooth est actif, le voyant d'état est de couleur bleue.

### Appairage d'un périphérique Bluetooth avec l'Amphitheater K3 :

- 1. Maintenez la touche \* | AUX enfoncée sur le système pour activer le mode d'appairage. Le voyant d'état de couleur bleue clignote.
- 2. Activez la liaison Bluetooth sur votre périphérique sans fil et lancez la détection des périphériques compatibles. Activez l'appairage avec l'Amphitheater K3. Si votre périphérique de sortie exige la saisie d'un code d'accès, entrez le code [0000].
- 3. Lorsque le voyant de couleur bleue s'allume fixement, cela signifie que votre périphérique Bluetooth est correctement appairé et connecté.

# Appairage d'un périphérique Bluetooth en mode NFC avec l'Amphitheater K3 :

- 1. Activez le mode NFC sur votre périphérique sans fil.
- 2. Maintenez la touche \* | AUX enfoncée sur le système pour activer le mode d'appairage. Le voyant d'état de couleur bleue clignote.
- 3. Positionnez le périphérique sans fil directement au-dessus de l'étiquette NFC située sur la partie supérieure du système.
- 4. Sélectionnez « Oui » sur votre périphérique sans fil lorsque vous êtes invité à effectuer l'appairage de votre appareil Bluetooth.

FRANÇAISE

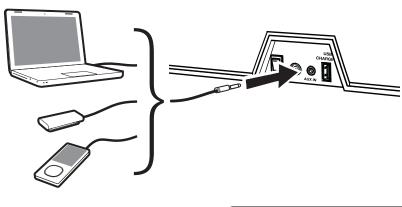




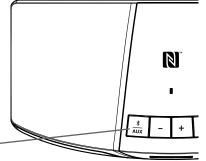
13



### Lecture à partir de périphériques auxiliaires

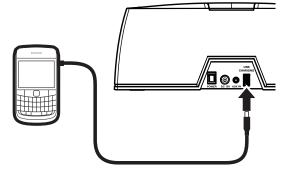


Appuyez sur le bouton d'activation de la source pour écouter de la musique depuis votre périphérique externe. L'entrée auxiliaire est activée lorsque le voyant d'état est violet.



# Recharge par liaison USB

Remarque: le port USB arrière a uniquement pour fonction de fournir une source d'alimentation afin de charger ou d'alimenter vos périphériques USB.



14





### Caractéristiques

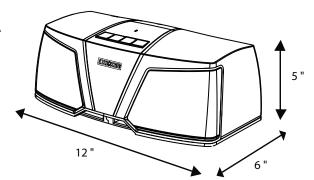
- •Amplificateur stéréo 20 W avec traitement numérique du signal (DSP)
- •Haut-parleurs de graves 127 mm (3 pouces)

Bloc d'alimentation 15 V/3 A

### **Réponse en fréquence** 60 Hz à 20 kHz. ±3 dB

#### **Poids**

1,9 kg (4,2 lb)





aptX est une méthode spéciale de traitement du signal audio via Bluetooth qui offre une meilleure qualité sonore que les connexions Bluetooth standard. aptX permet un transfert sans perte du signal audio de votre périphérique à un haut-parleur compatible aptX.

Pour utiliser l'aptX, votre périphérique source doit être équipé de cette technologie; il vous suffit alors de jumeler les deux appareils comme vous le faites avec tous les périphériques Bluetooth et ceux-ci détermineront automatiquement qu'ils ont tous deux l'aptX. Si c'est le cas, le signal audio sera transféré via le codec aptX. Il est important de noter que l'aptX doit être pris en charge des deux côtés de la connexion Bluetooth. Pour savoir si un périphérique compatible Bluetooth prend en charge l'aptX, il vous suffit de trouver le logo aptX sur le produit ou sur son emballage, ou vous le trouverez peut-être répertorié sous les paramètres Bluetooth des périphériques.







# DÉPANNAGE

**Réinitialisation des paramètres d'usine :** maintenir le bouton **\*** | AUX enfoncé lors de la mise sous tension via l'interrupteur d'alimentation.

#### Le haut-parleur reste inactif:

- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation a été activé à l'arrière du système.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est directement branché à une prise murale et que le voyant de couleur verte du bloc d'alimentation est allumé.

#### La connexion avec le périphérique Bluetooth échoue

- Assurez-vous que le système a été placé en mode Bluetooth (voyant d'état de couleur bleue) et que la liaison Bluetooth est activée sur votre périphérique.
- Assurez-vous que votre périphérique se trouve à moins de 9 mètres du système.
- Il est possible qu'un autre périphérique soit actuellement connecté. Maintenez le bouton \$ | AUX enfoncé sur le système pour activer le mode d'appairage (voyant d'état clignotant et de couleur bleue) et établir une nouvelle connexion.
- Réinitialisez les paramètres d'usine et effectuez un nouvel appairage du périphérique.

#### Le périphérique Bluetooth n'émet aucun son

- Assurez-vous que le périphérique est connecté à la station d'accueil et que la lecture d'une source sonore est en cours.
- Assurez-vous que le volume est activé à la fois sur le périphérique et sur le hautparleur.

#### Voyant de couleur rouge

- Débranchez l'alimentation pendant 10 minutes.
- Si l'allumage du voyant rouge persiste, appelez le service clientèle de KICKER au (405) 624-8510.

AVERTISSEMENT : la liaison audio Bluetooth sans fil fonctionne avec la plupart des téléphones, tablettes et ordinateurs compatibles Bluetooth.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez et suivez toutes les instructions contenues dans ce manuel. Conservez ces instructions et respectez toutes les consignes d'avertissement. Suivez toutes les recommandations et procédures de sécurité afin d'éviter tous dommages pour votre personne, votre produit KICKER ou vos périphériques multimédia portables.

Il convient d'éviter l'utilisation de l'Amphitheater K3 à proximité d'une source d'eau ou dans un environnement où l'exposition aux liquides est possible. Ceci inclut, entre autres, les endroits dans lesquels des éclaboussures, chutes de gouttes, fuites, déversements et exposible à la pluie peuvent survenir. Il convient de ne pas placer de récipients contenant un liquide sur, ou à proximité de l'Amphitheater K3. Il convient de ne pas nettoyer l'Amphitheater K3 avec un produit liquide. Utiliser exclusivement un chiffon sec pour nettoyer l'Amphitheater K3.

Utiliser l'Amphitheater K3 uniquement dans des lieux disposant d'une ventilation ouverte adéquate et permettant de ménager au moins 10 cm d'espace autour de l'Amphitheater K3. Ne pas placer l'Amphitheater K3 sur une surface ni le recouvrir avec un objet qui peut gêner la circulation d'air depuis et vers l'Amphitheater K3. Il convient de ne pas placer l'Amphitheater K3 à proximité d'une source de chaleur. La batterie ou les piles installées ne doivent en aucun cas être exposées à une source de chaleur excessive. Ceci inclut, entre autres, les poêles, radiateurs, appareils chauffants, sources de chaleur électroniques, ainsi que les zones où une chaleur solaire excessive peut être générée. Ne pas placer l'Amphitheater K3 près d'une flamme ni placer d'objets inflammables à proximité de l'appareil.

Il convient que la prise de courant servant à alimenter l'Amphitheater K3 soit accessible en permanence. Il convient de placer le cordon d'alimentation de manière à empêcher tout risque de pincement, de piétinement, de trébuchement ou d'arrachage accidentel de la prise de courant ou de la prise d'alimentation électrique située sur l'Amphitheater K3. Lorsque la prise d'alimentation principale (MAIN) ou une multiprise sont utilisées comme dispositif de déconnexion, l'interrupteur de mise hors tension doit rester aisément accessible. Ne pas faire circuler le câble dans des couloirs ni sous des objets qui pourraient être à l'origine d'un endommagement des fils ou du matériau isolant qui entoure ceux-ci. Utiliser exclusivement le bloc d'alimentation fourni par le fabricant avec l'Amphitheater K3. Il est recommandé d'utiliser un parasurtenseur ou un stabilisateur de puissance et de débrancher l'Amphitheater K3 en cas d'orages électriques ou de situations susceptibles de provoquer des fluctuations de tension dans le circuit électrique.

16 FRANÇAISE







### **Warranty**

KICKER warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of ONE (1) YEAR from date of original purchase with the original receipt from an Authorized KICKER Dealer. Should service be necessary under this warranty for any reason due to manufacturing defect or malfunction during the warranty period, KICKER will repair or replace (at its discretion) the defective merchandise with equivalent merchandise at no charge. Warranty replacements may have cosmetic scratches and blemishes. Discontinued products may be replaced with more current equivalent products.

This warranty is valid only for the original purchaser and is not extended to owners of the product subsequent to the original purchaser. Any applicable implied warranties are limited in duration to a period of the express warranty as provided herein beginning with the date of the original purchase at retail, and no warranties, whether express or implied, shall apply to this product thereafter. Some states do not allow limitations on implied warranties; therefore these exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights; however you may have other rights that vary from state to state.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

#### WHAT TO DO IF YOU NEED WARRANTY OR SERVICE:

Defective merchandise should be returned to your local Authorized KICKER Dealer for warranty service. Assistance in locating an Authorized Dealer can be found at **www.kicker.com** or by contacting KICKER directly.

If it becomes necessary for you to return defective merchandise directly to Stillwater Designs (KICKER), call the KICKER Customer Service Department at (405) 624-8510 for a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Package all defective items in the original container or in a package that will prevent shipping damage, and return to:

Stillwater Designs, 3100 North Husband, Stillwater, OK 74075

The RMA number must be clearly marked on the outside of the package. Include a copy of the original receipt with the purchase date clearly visible, and a "proof-of-purchase" statement listing your name and return shipping address, the Dealer's name and invoice number, and product purchased. Warranty expiration on items without proof-of-purchase will be determined from the type of sale and manufacturing date code. Freight must be prepaid; items sent freight-collect, or COD, will be refused.

#### WHAT IS NOT COVERED?

This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed.

It does not cover:

- o Damage due to improper use.
- o Damage due to improper installation of components or audio/video devices.
- o Subsequent damage to other components or audio/video devices.
- o Damage caused by exposure to moisture, excessive heat, chemical cleaners, and/or UV radiation.
- Damage through negligence, misuse, flood, fire, earthquake, accident, or abuse. Repeated returns for the same damage may be considered abuse.
- o Items previously repaired or modified by any unauthorized repair facility or person.
- o Return shipping on non-defective items.
- o Products with tampered or missing barcode labels.
- o Products returned without a Return Merchandise Authorization (RMA) number.
- o Freight Damage.
- o The cost of shipping product to KICKER.
- o Service performed by anyone other than KICKER.

#### **HOW LONG WILL IT TAKE?**

KICKER strives to maintain a goal of 1 week service for all electronics (speakers, crossovers, speaker docks, etc.) returns. Delays may be incurred if lack of replacement inventory or parts is encountered. Failure to follow these steps may void your warranty. Any questions can be directed to the KICKER Customer Service Department at (405) 624-8510. Contact your International KICKER dealer or distributor concerning specific procedures for your country's warranty policies.

Note: All specifications and performance figures are subject to change. Please visit **www.kicker.com** for the most current information. Please allow two weeks of break-in time for the speakers to reach optimum performance.

**ENGLISH** 









### Garantía

KICKER garantiza que este producto no tendrá defectos en su material ni en su mano de obra bajo uso normal, por un período de UN (1) AÑO a partir de la fecha original de compra contra el recibo de un Distribuidor autorizado de KICKER. De ser necesaria su reparación según esta garantía por cualquier motivo debido a un defecto en la fabricación o mal funcionamiento durante el periodo de la garantía, KICKER reparará o reemplazará (a su exclusivo criterio) la mercancía defectuosa por otra equivalente sin costo alguno. Los reemplazos según la garantía pueden tener rayones o imperfecciones estéticas. Los productos discontinuados pueden ser reemplazados con productos equivalentes más actuales.

Esta garantía es válida para el comprador original y no se extiende a propietarios del producto posteriores al comprador original. Cualesquiera garantías aplicables implicadas están limitadas en duración a un periodo de la garantía expresa conforme se estipula en el presente, a partir de la fecha de compra original con el minorista, y no aplicará ninguna garantía expresa o implícita a este producto posteriormente de ahí en adelante. Algunos estados no permiten los límites sobre garantías implícitas; de ahí que estas exclusiones pueden no aplicarle a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Sin embargo, usted podría tener otros derechos que varían de estado en estado.

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas según la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso en caso de una falla de importancia y a una indemnización por cualquier otra pérdida o daño previsible. Usted también tiene derecho a que la mercancía sea reparada o reemplazada si la calidad de la misma no fuese aceptable y la falla no fuese una de importancia.

#### QUÉ HACER EN EL CASO DE REQUERIR SERVICIO O EL USO DE LA GARANTÍA:

La mercancía defectuosa deberá devolverse a su Distribuidor Local Autorizado KICKER para su reparación de acuerdo con la garantía. Podrá encontrar asistencia para ubicar a un Distribuidor Autorizado en **www.kicker.com** o contactando a KICKER directamente.

Si usted debiese que devolver la mercancía defectuosa directamente a Stillwater Designs (KICKER), llame al Departamento de Servicio al Cliente al (405) 624-8510 para que le proporcionen un número de autorización de devolución de mercancía (RMA). Empaque todos los artículos defectuosos en el envase original o en un paquete que prevenga daños durante el envío y devuélvalo a:

Stillwater Designs, 3100 North Husband, Stillwater, OK 74075

El número RMA deberá estar claramente marcado en el exterior del paquete. Incluya una copia del recibo original con la fecha de compra claramente visible, y una declaración de "prueba de compra" que contenga su nombre y la dirección de devolución de envío, el nombre del Distribuidor y el número de la factura, y el producto adquirido. El vencimiento de la garantía de los artículos sin prueba de compra será determinada según el tipo de venta y el código de la fecha de fabricación. El flete se debe de pagar por adelantado; no se admitirán los artículos enviados por flete por cobrar o COD.

#### ¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta garantía es válida únicamente si el producto se utiliza para el propósito para el cual se diseñó. No cubre:

- o El daño debido a su uso incorrecto.
- o El daño debido a la instalación incorrecta de los componentes o de los dispositivos de audio/video.
- o El daño subsiguiente a otros componentes o dispositivos de audio/video.
- o El daño causado por la exposición a la humedad, calor excesivo, limpiadores químicos, y/o la radiación ultravioleta.
- o El daño debido a su uso negligente, mal uso, inundación, incendio, terremotos, accidentes o abuso. Se podrían considerar las devoluciones repetidas por
  - el mismo tipo de daño como abusivas.
- o Los artículos previamente reparados o modificados por una instalación o personal de reparación no autorizados.
- o El envío de devolución de artículos no defectuosos.
- o Los productos devueltos sin un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA).
- o El daño ocurrido durante el envío.
- o El costo del envío del producto para KICKER.
- o Una reparación realizada por alguien que no pertenezca a KICKER.

#### ¿CUÁNTO TIEMPO DEMORARÁ?

KICKER realiza esfuerzos por mantener el objetivo de devolución por reparación de 1 semana para todos los productos electrónicos (parlantes, crossovers, bases de parlantes, etc.). Se podría incurrir en retrasos de no existir piezas de reemplazo en inventario. No seguir estos pasos podría declarar su garantía nula. Puede dirigir todas sus preguntas al Departamento de Servicio al Cliente de KICKER al (405) 624-8510. Contacte a su distribuidor Internacional KICKER con respecto a procedimientos específicos para las políticas de garantía de su país.

Nota: Todas las especificaciones y valores de rendimiento están sujetos a cambio. Sírvase visitar www.kicker.com para obtener información más actualizada. Permita dos semanas de uso para que los parlantes alcancen su rendimiento óptimo.

18 FSPAÑOI







### Garantie

Lorsque vous achetez ce produit auprès d'un distributeur KICKER agréé, KICKER le garantit contre tous les défauts de matériel ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pour une période d'UN (1) AN à compter de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse. Si votre produit doit faire l'objet d'une réparation dans le cadre de cette garantie pour un défaut de fabrication ou de fonctionnement de quelque nature que ce soit au cours de la période de garantie, KICKER réparera ou remplacera (à sa discrétion) l'article défectueux par un article équivalent sans frais supplémentaires. Il est possible que les articles de remplacement dans le cadre de la garantie portent des marques et des imperfections cosmétiques. Les produits dont la production a été abandonnée pourront être remplacés par des produits équivalents plus récents.

Cette garantie est uniquement valide pour l'acquéreur original et ne s'étend pas aux propriétaires du produit ultérieurs. Toutes les garanties implicites applicables sont limitées dans la durée à la période de la garantie explicite telle qu'indiquée dans la présente à commencer à la date d'achat originale en magasin, et aucune garantie qu'elle soit explicite ou implicite, ne devrait s'appliquer au produit par la suite. Certains États n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites; par conséquent, ces exclusions ne s'appliquent peut-être pas à votre cas. Cette garantie vous octroie des droits juridiques spécifiques; cependant, il se peut que vous bénéficilez d'autres droits qui varient d'un État à un autre.

Nos produits sont fournis avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la Loi australienne relative à la protection des consommateurs (Australian Consumer Law). Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou tous autres dommages raisonnablement prévisibles. Vous pouvez également demander la réparation ou le remplacement des marchandises si celles-ci ne présentent pas une qualité acceptable et si la défaillance n'équivaut pas à une défaillance majeure.

#### MARCHE À SUIVRE EN CAS D'EXERCICE DE LA GARANTIE OU DE RÉPARATION NÉCESSAIRE :

Il convient de renvoyer la marchandise défectueuse à votre distributeur KICKER agréé pour toute réparation sous garantie. Vous pouvez obtenir de l'aide pour trouver un distributeur agréé sur le site **www.kicker.com** ou en contactant directement KICKER.

Si vous êtes dans l'obligation de renvoyer le produit défectueux directement à Stillwater Designs (KICKER), veuillez appeler le service clientèle de KICKER au (405) 624-8510 pour obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour (NAR). Emballer les articles défectueux dans leur conteneur d'origine ou dans un carton approprié pour éviter les dommages pendant le transport, puis expédier le tout à :

Stillwater Designs, 3100 North Husband, Stillwater, OK 74075, États-Unis

Le Numéro d'Autorisation de Retour (NAR) doit être clairement mentionné à l'extérieur du colis. Incluez une copie du ticket de caisse d'origine avec la date d'achat clairement visible, ainsi qu'une déclaration de « preuve d'achat » contenant votre nom et votre adresse pour la réexpédition, le nom du distributeur, le numéro de facture et le produit acheté. L'expiration de la garantie concernant les articles sans preuve d'achat sera déterminée en fonction du type de vente et du code de la date de fabrication. Le fret doit être prépayé ; les articles envoyés en fret payable à destination ou en contre-remboursement seront refusés.

#### QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

Cette garantie est valide uniquement si le produit est utilisé conformément à ce pour quoi il a été conçu. Elle ne couvre pas :

- o Les dommages causés par une utilisation inappropriée.
- o Les dommages causés par une installation inappropriée des composants ou des appareils audio/vidéo.
- o Les dommages ultérieurs causés à d'autres composants ou appareils audio/vidéo.
- o Les dommages causés par une exposition à l'humidité, une chaleur excessive, des produits chimiques ou des ravonnements UV.
- o Les dommages dus à une négligence, une mauvaise utilisation, une inondation, un incendie, un tremblement de terre, un accident ou un abus. Les renvois répétés ayant pour objet le même
  - dommage seront considérés comme de nature abusive.
- o Les articles ayant été déjà réparés ou modifiés par un centre de réparation ou une personne non agréé(e).
- o Le renvoi d'articles non défectueux.
- o Les produits dont les étiquettes de codes-barres ont été altérées ou sont manquantes.
- o Les produits renvoyés ne comportant pas de Numéro d'Autorisation de Retour (NAR).
- o Les dommages occasionnés par le fret.
- o Les frais d'expédition du produit à KICKER.
- o Les interventions réalisées par un personnel autre que celui de KICKER.

#### COMBIEN DE TEMPS CELA PRENDRA-T-IL ?

KICKER s'efforce de respecter un objectif de service d'une semaine sur tous les retours de ses produits électroniques (hautparleurs, filtres, caissons de basses, stations de connexion de haut-parleurs, etc.). Des délais peuvent toutefois se produire en cas de rupture de stock ou d'indisponibilité des pièces de rechange. Tout non-respect de ces procédures peut entraîner la nullité de la garantie. Vous pouvez adresser directement toutes vos questions au service clientèle de KICKER au (405) 624-8510. Pour connaître les procédures propres à la politique de garantie de votre pays, contactez votre revendeur ou distributeur KICKER international.

Remarque: Tous les chiffres relatifs aux spécifications et aux performances sont susceptibles de changer. Veuillez visiter le site **www.kicker.com** pour obtenir les informations les plus récentes. Veuillez compter une période de rodage de deux semaines avant que les haut-parleurs n'atteignent leur niveau de performance optimal.

FRANCAISE

1

iK3BT User Manual Rev 9.indd 19





### Garantía Internacional

#### Versión Español

Comuníquese con su concesionario o distribuidor KICKER internacional para obtener infor ación sobre procedimientos específicos relacionados con las normas de

garantía de su naís

### Garantie Internationale

#### Version Française

Pour connaître les procédures propres à la politique de garantie de votre pays, contactez votre revendeur ou distributeur International KICKER.

#### **FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures; Regrient or relocate the receiving antenna, Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced

FCC Caution; Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

#### IC Statement:

- IC Regulations: This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil numerique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-210. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interference et (2) cet appareil doit accepter toute interference, notamment les interferences qui peuvent affecter son fonctionnement.

"This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Cetappareilnumériquede la classeB estconformeàla normeNMB-003 du Canada.

This Category II radiocommunicationdevice complies with Industry Canada Standard RSS-310. Cedispositifde radiocommunicationde catégoriell respectela normeCNR-310 d'IndustrieCanada

#### IMPORTANT NOTE:

IC Radiation Exposure Statement

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### REMARQUE IMPORTANTE

Déclaration relative à l'exposition aux radiations IO

Cet appareil et son/ses antenne(s) ne doivent pas être colocalisés ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Déclaration sur l'exposition aux irradiations: Cet équipement est conforme aux limites de radiation établies par la IC comme indiquées dans le cadre d'un environnement d'accès libre et est conforme à la section 15 des réglementations de la IC. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre la source d'irradiations et votre corps.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.



WARNING:

- 1. Use only power supplies listed in the user manual (Golden Profit Electronics Ltd, Model: GPE060D150300D)
- 2. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time
- 3. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 4. Please refer to the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety Information before installing or operating the apparatus.
- 5. Maximum ambient temperature: 35°C/95°F

















FCC ID: TQYBS40IK3BTA00 IC: 6233A-BSIK3BTA

The Amphitheater K3 was not tested on animals (other than humans) nor put through OTA testing. El Amphitheater K3 no fue probado en animales (sólo en seres humanos) ni fue sometido a pruebas OTA Der Amphitheater K3 wurde nicht an Tieren (außer Menschen) getestet und auch keinen Over-the-Air-Tests unterzogen. L'Amphitheater K3 n'a fait l'objet d'aucun test sur des animaux (autres qu'humains) ni autres tests OTA (« over the air »).

© 2013 Stillwater Designs

40IK3BT-Amphitheater K3-20131125

